

TEMOIGNAGE GROUPE GEORGIE – été 2012

1) Arrivés sur place, la barrière de la langue a-t-elle posée des problèmes? Votre vie avec les autres groupes de volontaires s'est-elle bien passée? Comment s'est passée votre intégration?

Plusieurs personnes de l'association parlaient anglais et/ou allemand. Nous pouvions donc discuter avec eux et disposer de traducteurs lorsque nous devions échanger avec des géorgiens. Lorsque nous étions avec les enfants ou handicapés, la communication n'était pas non plus très compliquée : le langage gestuel combiné à quelques mots d'anglais suffisait.

Les autres volontaires étaient 3 Allemandes et un Américain du même âge que nous. Nous avons pas mal discuté avec les 4, notamment avec l'Américain, ce qui a rendu le séjour dans l'association d'autant plus agréable, car nous avons des interlocuteurs « occidentaux ».

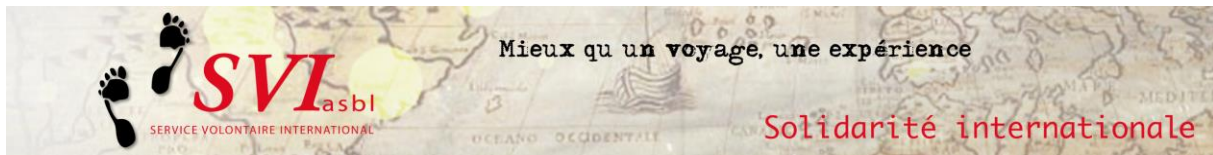
L'intégration dans la vie de l'association s'est faite très facilement et rapidement vu que nous étions 6 personnes très proches et que les gens sont très accueillants là-bas.

2) Avez-vous vécu un choc culturel? Si oui comment l'avez-vous géré? Avez-vous eu des difficultés?

Non, il n'y a pas eu de choc culturel, car la Géorgie s'occidentalise rapidement. Il y a des spécificités qu'il faut se faire expliquer (notamment le fait que les mentalités dans les campagnes ne soient pas modernes), mais cela ne pose pas de difficulté particulière.

3) Pouvez-vous nous parler de vos missions (heures, répartition, description)? Quels sont vos points positifs? Négatifs?

Nous avons les trois premiers jours participé à la récolte de patates : lever 5h et nous étions dans le champ de 6h à 10h. Puis nous avons également aidé à la récolte de tomates dans les mêmes horaires. Les autres matins, nous avons aidé le volontaire américain à remettre en état une partie d'un potager. L'après-midi était consacré à l'animation : jeux avec les enfants et les handicapés légers, baignades, préparation d'un dîner crêpes pour eux...



Notre emploi du temps nous a permis d'avoir du temps entre nous, à 6, ce qui fut appréciable, notamment pour se reposer des activités très matinales et des animations avec les handicapés qui demandent énormément de dynamisme. Nous avions également du temps pour faire quelques visites. Mais, parfois, le manque de précision de cet emploi du temps – les membres de l'association étaient parfois trop évasifs- a fait que nous nous mobilisions à beaucoup pour pas grand-chose et que nous avons par conséquent eu l'impression à ces moments-là de ne pas être assez utiles.

4) Pensez-vous avoir reçu suffisamment d'informations sur le projet de la part de notre association?

Les tâches réelles à effectuer sur le terrain n'étaient pas assez détaillées, mais cela dépend de la période de volontariat et de l'organisation interne de l'association donc ce n'est pas un problème. Mais globalement, toutes les activités étaient intéressantes et notre séjour fut meilleur que ce qu'on avait pu imaginer...

5) Une anecdote sur votre volontariat?

La nourriture est très typique, parfois délicieuse, parfois moins.

Certains d'entre nous sont tombés malades et globalement nous avons tous perdus un peu de poids :)